%%A. D. 1190‒1436

%%Ś. 1112‒1358

%%( From 1184—19-9-1264 A. D. )

%%p. 036

No. 023

Kūrmeśvara Temple at Śrīkūrmaṃ<1>

( S. I. I. Vol. V, No. 1256; A. R. No. 370-D of 1896 )

Ś. 1130

T

(1.) gagaṇa(na) guṇātmeṃ-<2>

(2.) ddu gaṇan śakāvdamu-

(3.) lu sana ṃ vaitrasita

(4.) ṣaṣṭi<3> śaśidinamuna [.]

(5.) nakhilasurāsureṃdrāmanadhdhya-

(6.) [mu]kuṭāgrasadratnaraṃjjita-

(7.) [ca]raṇaḍaina [.] kūrmmanāthu-

(8.) naku sadguṇi māpagāmu

(9.) śāsanuṃḍupama [nyu] sanmu-

(10.) nivareṇya [.] gotruṃḍe tamanā-

(11.) yakunaku gar̤emaku-

(12.) nuṃ danayuṃḍu vaśava-

(13.) rddhanaḍu dharmma [.] viduṃḍu

(14.) revana oṃvvaravelli nāgavaṃdda-

(15.) muna vilci puṭṭeṃḍu va-

(16.) [ṭṭi]polamu deluvumigula-

(17.) nakhaṇḍapradīpamunaku dana-

(18.) raṃgāṃ veṭṭe nācaṃdratārakamugā [..]

<1. On the right door post of the opposite to store room in this temple.>

<2. The word ātmā may also be interpreted as two for the reason that it is actually divided into jīvātmān and paramātmān. But, here the date will not fit if it is other than Saka 1130.>

<3. The corresponding date is the 24th March, 1208 A. D. Monday. It is the preceding day of Vishuva-Saṅkrānti.>